

**ЕВРОПЕЙСКИЙ  
СУД ПО ПРАВАМ  
ЧЕЛОВЕКА**

**Вопросы  
и  
Ответы**




EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



**Вопросы  
и  
Ответы**

## ЧТО ТАКОЕ ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА?

Европейский Суд по правам человека (ЕСПЧ) – это международный судебный орган, расположенный в Страсбурге (Франция). Он состоит из судей, число которых равно числу государств, являющихся членами Совета Европы и ратифицировавших Конвенцию о защите прав человека и основных свобод – в настоящее время их сорок семь<sup>1</sup>. Судьи ЕСПЧ независимы и не являются представителями государства. При рассмотрении жалоб Суду помогает Секретариат, который преимущественно состоит из юристов - граждан государств-членов Совета Европы (также называемых «правовыми референтами»). Они полностью независимы от того государства, гражданами которого они являются, и они не представляют интересы ни заявителей, ни государств.

## ЧТО ТАКОЕ ЕВРОПЕЙСКАЯ КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА?

Европейская Конвенция по правам человека (ЕКПЧ) – это международный договор, который могут подписать только государства-члены Совета Европы. Конвенция учреждает Суд, определяет его функции и содержит список прав и свобод, которые Государства обязуются соблюдать.

<sup>1</sup> Некоторые государства ратифицировали не все протоколы к Конвенции (т.е. документы, в которых установлены дополнительные права). Информацию по этому вопросу можно найти на нашем интернет-сайте.

Эти «Вопросы и ответы» подготовлены Секретариатом Суда. Суд не несет ответственности за содержание данного документа.

Целью данного документа является предоставление общей информации о работе Суда.

Для получения более подробной информации следует обращаться к текстам, подготовленным Секретариатом Суда (доступным на Интернет-сайте [www.echr.coe.int](http://www.echr.coe.int)), а также к регламенту Суда.

## ЧЕМ ЗАНИМАЕТСЯ ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА?

Суд применяет Европейскую Конвенцию по правам человека. Он призван следить за соблюдением Государствами прав и свобод, гарантированных Конвенцией. Суд выполняет эту задачу путем рассмотрения жалоб, поданных гражданами, а иногда и государствами. Если Суд приходит к выводу, что государство - член Совета Европы нарушило одно или несколько прав, то он выносит постановление. Постановление имеет обязательную силу: государство-ответчик обязано его исполнить.

## В КАКИХ СЛУЧАЯХ Я МОГУ ОБРАТИТЬСЯ В ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА?

Вы можете подать жалобу в Суд, если считаете, что лично и непосредственно стали жертвой нарушения прав и свобод, изложенных в Конвенции или протоколах к ней. Нарушение должно было быть совершено одним из государств, подписавших Конвенцию.

### Какие права охраняются Конвенцией и протоколами к ней?

Конвенцией охраняются, в частности:

- ☞ право на жизнь;
- ☞ право на справедливое судебное разбирательство в гражданских и уголовных делах;
- ☞ право на уважение частной и семейной жизни;
- ☞ свобода выражения мнения;

- ☞ свобода мысли, совести и религии;
- ☞ право на эффективное средство правовой защиты;
- ☞ право на уважение собственности;
- ☞ право избирать и быть избранным.

### Что запрещает Конвенция и протоколы к ней?

Конвенция запрещает, в частности:

- ☞ пытки и бесчеловечное или унижающее достоинство обращение;
- ☞ незаконное задержание или заключение под стражу;
- ☞ дискриминацию при пользовании правами и свободами, гарантированными Конвенцией;
- ☞ высылку государством своих граждан или запрет на возвращение в страну;
- ☞ смертную казнь;
- ☞ коллективную высылку иностранцев.

## КАКИЕ ТРЕБОВАНИЯ Я ДОЛЖЕН СОБЛЮДАТЬ ПРИ ПОДАЧЕ ЖАЛОБЫ?

### Какие условия касаются меня лично?

- ☞ Вам не обязательно являться гражданином одного из государств-членов Совета Европы. Однако, нарушения, на которые Вы жалуетесь, должны быть совершены государством-членом Совета Европы в рамках его "юрисдикции" (обычно этот термин относится к его территории).
- ☞ Вы можете быть физическим или юридическим лицом – например, компанией или организацией.

- ☞ Вы должны лично и непосредственно быть жертвой нарушения, на которое Вы жалуетесь. Вы не можете подать жалобу общего характера, например, по поводу закона или правового механизма, которые кажутся Вам несправедливыми; также Вы не можете подать жалобу от имени других граждан (за исключением случаев, когда группа этих лиц четко определена и Вы являетесь их законным представителем).

### **Есть ли требование предварительно пройти национальные судебные инстанции?**

---

- ☞ Да. Вы должны использовать все средства правовой защиты в государстве-ответчике, которые могли бы исправить ситуацию, на которую Вы жалуетесь (обычно это означает, что Вы должны подать жалобу в компетентный суд, обжаловать его отказ (если есть такая возможность), а иногда еще и подать жалобу в высшую судебную инстанцию, например, Верховный Суд или Конституционный Суд, при их наличии).
- ☞ Недостаточно просто обратиться к этим средствам правовой защиты. В своих обращениях в национальные инстанции Вы должны изложить все Ваши претензии (т.е. те нарушения Конвенции, на которые Вы жалуетесь).
- ☞ Для подачи жалобы в Европейский Суд Вы располагаете только шестью месяцами с даты вынесения окончательного решения на национальном уровне (обычно - решение суда кассационной инстанции). По истечении этого срока Суд не сможет принять Вашу жалобу к рассмотрению.

### **Против кого я могу подать жалобу?**

---

- ☞ Против одного или нескольких государств, подписавших Конвенцию, которые, по Вашему мнению, нарушили (посредством действий или бездействия, затрагивающих Вас напрямую) положения Конвенции.
- ☞ Действие или бездействие, на которые Вы жалуетесь, должны быть совершены органом власти государства-ответчика (например, судом или административными органами).
- ☞ Суд не рассматривает жалобы против отдельных граждан или частных организаций - например, коммерческих фирм.

### **На что я могу жаловаться?**

---

- ☞ Ваша жалоба должна касаться одного или нескольких прав, закрепленных в Европейской Конвенции. Заявления о нарушении могут касаться целого ряда проблем, в том числе: пытки и жестокое обращение с заключенными; незаконное содержание под стражей; процессуальные нарушения при рассмотрении гражданских и уголовных дел; дискриминация в осуществлении прав, гарантированных Конвенцией; нарушение прав родителей; нарушение права на уважение частной и семейной жизни, жилища и корреспонденции; ограничение свободы выражения мнения или свободы получения и распространения информации; ограничение свободы собраний и объединений; высылка иностранцев и экстрадиция; конфискация имущества; экспроприация.
- ☞ Вы не можете жаловаться на нарушение других международных договоров (кроме Европейской Конвенции о правах человека), например, Всеобщей декларации прав человека или Хартии основных прав.

## КАКИМ ОБРАЗОМ Я ДОЛЖЕН ОБРАТИТЬСЯ В СУД, ЕСЛИ Я СЧИТАЮ СЕБЯ ЖЕРТВОЙ НАРУШЕНИЯ КОНВЕНЦИИ?

Вам необходимо отправить в Суд заполненный и подписанный формуляр жалобы<sup>2</sup>. Формуляр со всеми относящимися к делу подтверждающими документами нужно отослать по следующему адресу:

**The Registrar  
European Court of Human Rights  
Council of Europe  
F-67075 Strasbourg cedex**

- ☞ Для обращения в Суд Вы можете использовать один из официальных языков Суда (английский или французский) или официальный язык любого государства, ратифицировавшего Конвенцию.
- ☞ Не имеет смысла направлять формуляр по факсу, так как это не прерывает течение срока, установленного Конвенцией для подачи жалобы в Суд. Суд рассматривает исключительно оригиналы формуляров, поступившие по почте.
- ☞ Вам не следует лично приезжать в Страсбург, чтобы изложить предмет своей жалобы в устной форме. Это не приведет к ускорению рассмотрения Вашей жалобы, и Вы не получите никаких юридических советов.
- ☞ Секретариат может запросить у Вас дополнительные документы, информацию или объяснения, касающиеся Вашей жалобы.
- ☞ Скачайте формуляр жалобы с сайта Суда, внимательно и разборчиво заполните его, подпишите и отошлите в Суд как

можно скорее. Формуляр должен содержать:

- краткое изложение фактов и предмет жалобы;
  - указание прав, гарантированных Конвенцией, которые Вы считаете нарушенными;
  - указание средств правовой защиты, которые Вы использовали;
  - копии решений по Вашему делу, вынесенных государственными органами (эти документы не будут Вам возвращены, поэтому посылайте только их копии); а также
  - вашу подпись в качестве заявителя или подпись Вашего представителя.
- ☞ Если Вы хотите сохранить анонимность, Вы должны немедленно проинформировать об этом Суд, объяснив причины. Председатель решит, оправдана ли Ваша просьба.
- ☞ На начальном этапе рассмотрения жалобы Вам не нужен юридический представитель (адвокат). Но если Вы обращаетесь в Суд через представителя, Вы должны заполнить и подписать соответствующий раздел формуляра жалобы.

### Как проходит рассмотрение жалоб в Суде?

- ☞ Процедура рассмотрения жалоб проходит в письменном виде. Вы будете уведомлены письменно о любом решении, принятом Судом. Публичные слушания проводятся в исключительных случаях.
- ☞ Ваше дело будет рассматриваться бесплатно.
- ☞ Хотя на начальном этапе разбирательства Вы не обязаны иметь представителя, Вам понадобится юридический представитель после того, как Правительство будет уведомлено о Вашей жалобе. Однако, следует отметить, что большинство жалоб признаются неприемлемыми еще до уведомления Правительства.
- ☞ Вам придется оплатить только Ваши личные затраты (гонорар адвокату или расходы на сбор материалов и переписку).

<sup>2</sup> Формуляр жалобы имеется на нашем Интернет-сайте.

## ЧТО Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ?

Если Суд придет к выводу, что имело место нарушение, он может назначить Вам “справедливую компенсацию”, денежную сумму в качестве возмещения за причиненный вред. Суд может также присудить государству-ответчику возмещение Ваших расходов, понесенных в ходе рассмотрения Вашей жалобы. Решение Суда об отсутствии нарушения не влечет для Вас каких-либо дополнительных расходов (например, понесенные государством-ответчиком).

### Обратите внимание:

- ☞ Суд не уполномочен отменять решения национальных судов или законы.
- ☞ Контроль за исполнением своих решений не входит в компетенцию Суда. После вынесения Судом решения оно направляется Комитету Министров Совета Европы<sup>3</sup>, который осуществляет надзор за исполнением решений и выплатой возможных компенсаций.

<sup>3</sup> Он состоит из министров иностранных дел государств-членов Совета Европы или их представителей.

- ☞ После подачи жалобы Вы можете обратиться за финансовой помощью для оплаты юридических услуг. Эта помощь не предоставляется автоматически, и ее получение возможно только на более поздних стадиях разбирательства.

### Каковы основные этапы рассмотрения жалобы в Суде?

- ☞ В первую очередь Суд проверяет, приемлема ли Ваша жалоба, т.е. удовлетворяет ли она определенным требованиям, изложенным в Конвенции. Если эти требования не соблюдены, Ваша жалоба будет отклонена. Если Ваша жалоба содержит несколько претензий, Суд может объявить одну или некоторые из них приемлемыми и отклонить другие.
- ☞ Если Ваша жалоба или одно из Ваших утверждений о нарушениях объявлено неприемлемыми, данное решение является окончательным и не может быть пересмотрено.
- ☞ Если Ваша жалоба или одно из Ваших утверждений о нарушениях объявлено приемлемым, Суд предложит сторонам (Вам и государству-ответчику) прийти к мировому соглашению. Если же мировое соглашение не будет достигнуто, Суд рассмотрит дело “по существу”, то есть определит, имело ли место нарушение Конвенции.

### Сколько мне придется ждать?

- ☞ Принимая во внимание большое количество поступающих жалоб, возможно, Вам придется ждать не менее года, прежде чем Суд приступит к начальному рассмотрению Вашей жалобы.
- ☞ Некоторые жалобы могут быть признаны срочными и рассмотрены в приоритетном порядке, например, в случае, когда здоровью заявителя угрожает явная опасность.

## ЧТО ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД НЕ МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ДЛЯ МЕНЯ?

- ☞ Суд не является апелляционной инстанцией по отношению к национальным судам; он не рассматривает дела повторно, он не отменяет и не пересматривает их решения.
- ☞ Суд не может непосредственно представлять Ваши интересы в инстанции, на которую Вы жалуетесь. В исключительных ситуациях Суд может принять предварительные меры. На практике такое решение может быть принято только, если жизни или здоровью заявителя угрожает серьезная опасность.
- ☞ Суд не оказывает помощь в поисках или оплате услуг адвоката для составления Вашей жалобы.
- ☞ Суд не может предоставить Вам никакой информации о законах государства, против которого направлена Ваша жалоба.



# Вопросы и Ответы